I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3622/84 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Δεκεμβρίου 1984

για την τροποποίηση των νομισματικών εξισωτικών ποσών καθώς και των συντελεστών που εφαρμόζονται σε ορισμένα νομισματικά εξισωτικά ποσά που καθορίζονται εκ των προτέρων στον τομέα του χοιρείου κρέατος

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 974/71 του Συμβουλίου της 12ης Μαΐου 1971 περί ορισμένων μέτρων συγκυριακής πολιτικής που πρέπει να ληφθούν στον γεωργικό τομέα συνεπεία της προσωρινής διευρύνσεως των περιθωρίων διακύμανσης των νομισμάτων ορισμένων κρατών μελών [1], όπως προποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 855/84 [2], και ιδίως το άρθρο 6,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1223/83 του Συμβουλίου της 20ής Μαΐου 1983 περί των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοστούν στον γεωργικό τομέα [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 855/84,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 855/84 του Συμβουλίου της 31ης Μαρτίου 1984 σχετικά με τον υπολογισμό και την κατάργηση των νομισματικών εξισωτικών ποσών που εφαρμόζονται σε ορισμένα γεωργικά προϊόντα, και ιδίως το άρθρο 7,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1516/78 της Επιτροπής της 30ής Ιουνίου 1978 περί των προσαρμογών που πρέπει να πραγματοποιηθούν στα νομισματικά εξισωτικά ποσά που καθορίζονται εκ των προτέρων και καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 651/78 [4], και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας:

ότι τα νομισματικά εξισωτικά ποσά που καθιερώθηκαν με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 974/71 καθορίστηκαν με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 900/84 της Επιτροπής της 31ης Μαρτίου 1984 [5], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3522/84 [6]·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1223/83 εισήγαγε νέες αντιπροσωπευτικές τιμές για το γερμανικό μάρκο και το ολλανδικό φιορίνι από την 1η Ιανουαρίου 1985·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 974/71 προβλέπει, στο άρθρο 2 παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο, ότι, από την 1η Ιανουαρίου 1985 και κατά την έννοια του προαναφερόμενου κανονισμού, το χοίρειο κρέας θεωρείται σαν παράγωγο προϊόν των σιτηρών· ότι, κατά συνέπεια, τα νομισματικά εξισωτικά ποσά που εφαρμόζονται στον τομέα του χοιρείου κρέατος είναι ίσα με την επίπτωση της εφαρμογής των νομισματικών εξισωτικών ποσών επί των τιμών των σιτηρών·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1160/82 της Επιτροπής της 14ης Μαΐου 1982 περί προκαθορισμού των νομισματικών εξισωτικών ποσών [7] προβλέπει στο άρθρο 7 παράγραφος 1 ότι τα νομισματικά εξισωτικά ποσά που καθορίζονται εκ των προτέρων πρέπει να προσαρμόζονται στην περίπτωση που νέα αντιπροσωπευτική τιμή αρχίζει να ισχύει κατά τη διάρκεια ισχύος του πιστοποιητικού· ότι η νέα αυτή τιμή θα πρέπει να έχει αποφασισθεί πριν από την υποβολή της αίτησης πιστοποιητικού· ότι, κατά συνέπεια, είναι σκόπιμο να καθορισθούν οι ειδικοί συντελεστές εφαρμογής, λαμβάνοντας υπόψη επίσης για τον τομέα του χοιρείου κρέατος τη νέα βάση υπολογισμού των νομισματικών εξισωτικών ποσών στον τομέα αυτό·

ότι οι επιτροπές διαχειρίσεως δεν διατύπωσαν γνώμη εντός της προθεσμίας που έθεσε ο πρόεδρός τους,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Οι στήλες «Deutschland» και «Nederland» των μερών 1, 3, 4, 5, 7 και 8 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 900/84 αντικαθίστανται από αυτές που αναγράφονται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

---

(1) ΕΕ αριθ. L 106 της 12. 5. 1971, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. L 90 της 1. 4. 1984, σ. 1.
(3) ΕΕ αριθ. L 132 της 21. 5. 1983, σ. 33.
(4) ΕΕ αριθ. L 178 της 1. 7. 1978, σ. 63.
(5) ΕΕ αριθ. L 92 της 2. 4. 1984, σ. 2.
(6) ΕΕ αριθ. L 328 της 15. 12. 1984, σ. 18.
(7) ΕΕ αριθ. L 134 της 15. 5. 1982, σ. 22.

2. Το μέρος 2 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 900/84 αντικαθίσταται από αυτό που αναφέρεται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού. Το μέρος 6 του παραρτήματος I του κανονισμού αυτού καταργείται.

3. Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 900/84 αντικαθίσταται από το παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.

4. Το παράρτημα VIII του παρόντος κανονισμού προστίθεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 900/84.

Άρθρο 2

Τα νομισματικά εξισωτικά ποσά που καθορίστηκαν εκ των προτέρων στη Γαλλία, μεταξύ της 1ης Οκτωβρίου και της 31ης Δεκεμβρίου 1984, στον τομέα του χοιρείου κρέατος, αντικαθίστανται από εκείνα που ισχύουν την ημέρα τήρησης των τελωνειακών διατυπώσεων εξαγωγής.

Άρθρο 3

1. Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

2. Με την επιφύλαξη της τροποποίησης των νομισματικών εξισωτικών ποσών ανάλογα με την εξέλιξη των συναλλαγματικών τιμών που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο 6) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71, ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1985.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21. Δεκεμβρίου 1984.

Για την Επιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος της Επιτροπής

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1 — ΜΕΡΟΣ 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE
SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN — ΤΟΜΕΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	Danmark dkr./t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Ireland £Irl/t	Italia Lit/t	France FF/t	Ελλάδα Δρχ./τ
10.01 B I	11,25	12,68							
10.01 B II	17,96	20,24							
10.02	10,62	11,97							
10.03	10,52	11,85							
10.04	10,12	11,40							
10.05 B	10,52	11,85							
10.07 B	10,52	11,85							
10.07 C	10,52	11,85							
11.01 A	13,70	15,44							
11.01 B	12,82	14,44							
11.02 A I a)	23,71	26,72							
11.02 A I b)	14,80	16,67							
11.01 C	10,73	12,09							
11.01 D	10,32	11,63							
11.01 E I	14,72	16,59							
11.01 E II	4,73	5,33							
ex 11.01 G (1)	10,73	12,09							
ex 11.01 G (2)	10,73	12,09							
11.02 A II	10,83	12,21							
11.02 A III	14,72	16,59							
11.02 A IV	14,16	15,96							
11.02 A V a) 1 (3)	15,25	17,18							
11.02 A V a) 2 (4)	13,63	15,36							
11.02 A V a) 2	15,25	17,18							
11.02 A V b)	10,73	12,09							

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	Danmark dkr./t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Ireland £Irl/t	Italia Lit/t	France FF/t	Ελλάδα Δρχ./τ
ex 11.02 A VII (1)	10,73	12,09							
ex 11.02 A VII (2)	10,73	12,09							
11.02 B I a) 1	10,73	12,09							
11.02 B I a) 2 aa)	10,32	11,63							
11.02 B I a) 2 bb)	10,32	11,63							
11.02 B I b) 1	14,72	16,59							
11.02 B I b) 2	14,16	15,96							
11.02 B II a)	11,48	12,93							
11.02 B II b)	10,83	12,21							
11.02 B II c)	10,73	12,09							
ex 11.02 B II d) (1)	10,73	12,09							
ex 11.02 B II d) (2)	10,73	12,09							
11.02 C I	11,48	12,93							
11.02 C II	10,83	12,21							
11.02 C III	16,83	18,96							
11.02 C IV	10,32	11,63							
11.02 C V	10,73	12,09							
ex 11.02 C VI (1)	10,73	12,09							
ex 11.02 C VI (2)	10,73	12,09							
11.02 D I	11,48	12,93							
11.02 D II	10,83	12,21							
11.02 D III	10,73	12,09							
11.02 D IV	10,32	11,63							
11.02 D V	10,73	12,09							
ex 11.02 D VI (1)	10,73	12,09							
ex 11.02 D VI (2)	10,73	12,09							
11.02 E I a) 1	10,73	12,09							
11.02 E I a) 2	10,32	11,63							
11.02 E I b) 1	14,72	16,59							
11.02 E I b) 2	18,21	20,52							
11.02 E II a)	11,48	12,93							
11.02 E II b)	10,83	12,21							
11.02 E II c)	11,54	13,00							
ex 11.02 E II d) 2 (1)	10,73	12,09							
ex 11.02 E II d) 2 (2)	10,73	12,09							
11.02 F I	11,48	12,93							
11.02 F II	10,83	12,21							
11.02 F III	10,73	12,09							

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	Danmark dkr./t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Ireland £Irl/t	Italia Lit/t	France FF/t	Ελλάδα Δρχ./τ
11.02 F IV	10,32	11,63							
11.02 F V	10,73	12,09							
ex 11.02 F VII (1)	10,73	12,09							
ex 11.02 F VII (2)	10,73	12,09							
11.02 G I	8,44	9,51							
11.02 G II	3,15	3,55							
11.07 A I a)	20,03	22,57							
11.07 A I b)	14,97	16,86							
11.07 A II a)	18,72	21,09							
11.07 A II b)	13,99	15,76							
11.07 B	16,30	18,37							
11.08 A I (5)	14,19	15,99							
11.08 A III (5)	16,31	18,38							
11.08 A IV (6)	14,19	15,99							
11.08 A V (5)	14,19	15,99							
11.09	25,88	29,16							
17.02 B II a) (7)	18,52	20,86							
17.02 B II b) (7)	14,19	15,99							
17.02 F II a)	19,36	21,82							
17.02 F II b)	13,53	15,25							
21.07 F II	14,19	15,99							
23.02 A I a)	4,52	5,09							
23.02 A I b)	9,36	10,55							
23.02 A II a)	4,52	5,09							
23.02 A II b)	9,69	10,91							
23.03 A I	18,80	21,18							
23.07 B I a) 1 (9)	1,26	1,42							
23.07 B I a) 2 (8) (9)	1,26	1,42							
23.07 B I b) 1 (9)	4,00	4,50							
23.07 B I b) 2 (8) (9)	4,00	4,50							
23.07 B I c) 1 (9)	7,89	8,89							
23.07 B I c) 2 (8) (9)	7,89	8,89							

Σημειώσεις

(1) Κέγχρος.

(2) Σόργον.

(3) Εφαρμόζονται στα πλιγούρια και τα σιμιγδάλια του αραβοσίτου που εισάγονται από τρίτες χώρες.

(4) Εφαρμόζονται στις ενδοκοινοτικές συναλλαγές στα πλιγούρια και τα σιμιγδάλια του αραβοσίτου που προορίζονται για τη βιομηχανία της ζυθοποιίας, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1570/78 (ΕΕ αριθ L 185 της 7. 7. 1978, σ. 22).

(5) Το νομισματικό εξισωτικό ποσό εφαρμόζεται στα προϊόντα των οποίων η περιεκτικότης κατά βάρος εις άμυλον (συμπεριλαμβανομένου, κατά περίπτωση, και του αμύλου) είναι ίση ή ανωτέρα του 85 %. Για τα προϊόντα με περιεκτικότητα κατά βάρος εις άμυλον (συμπεριλαμβανομένου, κατά περίπτωση, και του αμύλου) κατωτέρας του 85 %, το εξισωτικό αυτό ποσό διορθώνεται με ένα συντελεστή που υπολογίζεται βάσει του ακολούθου τύπου:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1{,}176$$

[C = συντελεστής· a = περιεκτικότης κατά βάρος εις άμυλον (συμπεριλαμβανομένου, κατά περίπτωση, και του αμύλου) εις ξηράν κατάστασιν αναγομένη σε 1 000 χιλιόγραμμα του προϊόντος].

Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό την περιεκτικότητα κατά βάρος εις άμυλον (συμπεριλαμβανομένου, κατά περίπτωση, και του αμύλου) εις ξηράν κατάστασιν αναγομένη σε 1 000 χιλιόγραμμα του προϊόντος.

(6) Το νομισματικό εξισωτικό ποσό εφαρμόζεται στο προϊόν του οποίου η περιεκτικότης κατά βάρος εις άμυλον (συμπεριλαμβανομένου, κατά περίπτωση, και του αμύλου) είναι ίση ή ανωτέρα του 78 %. Για το προϊόν με περιεκτικότητα κατά βάρος εις άμυλον (συμπεριλαμβανομένου, κατά περίπτωση, και του αμύλου) κατωτέρας του 78 %, το εξισωτικό αυτό ποσό διορθώνεται με ένα συντελεστή υπολογιζόμενο βάσει του ακολούθου τύπου:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1{,}282$$

[C = συντελεστής· a = περιεκτικότης κατά βάρος εις άμυλον (συμπεριλαμβανομένου, κατά περίπτωση, και του αμύλου) εις ξηράν κατάστασιν αναγομένη σε 1 000 χιλιόγραμμα του προϊόντος].

Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό την περιεκτικότητα κατά βάρος εις άμυλον (συμπεριλαμβανομένου, κατά περίπτωση, και του αμύλου) εις ξηράν κατάστασιν αναγομένη σε 1 000 χιλιόγραμμα του προϊόντος.

(7) Το προϊόν που υπάγεται στη διάκριση 17.02 Β Ι του Κοινού Δασμολογίου υπάγεται δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2730/75 στο ίδιο εξισωτικό ποσό με τα προϊόντα που υπάγονται στη διάκριση 17.02 Β ΙΙ.

(8) Στην περίπτωση κατά την οποία το μέρος των γαλακτοκομικών προϊόντων περιέχει γάλα σε σκόνη ή σε κόκκους (εξαιρέσει του ορού γάλακτος), το αναγραφόμενο ποσό αυξάνεται κατά το δεκαπλάσιο του συμπληρωματικού ποσού που αναφέρεται στη σημείωση (6) του μέρους 5 του παρόντος παραρτήματος και εμφαίνεται στον πίνακα στη σειρά «ανωτέρα του 12 % και κατωτέρα του 30 %» ή στη σειρά «ίση ή ανωτέρα του 30 % και κατωτέρα του 50 %», σύμφωνα με την περιεκτικότητα σε αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη που περιέχεται στο τελικό προϊόν. Τα δύο πρώτα εδάφια που ακολουθούν τον πίνακα ο οποίος εμφαίνεται στη σημείωση (6) του μέρους 5 και αναφέρεται ανωτέρω εφαρμόζονται επίσης.

Κατά την τήρηση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράφει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό, κυρίως, την πραγματική περιεκτικότητα κατά βάρος, ανά τόνο τελικού προϊόντος:

— του γάλακτος σε σκόνη ή σε κόκκους (εξαιρέσει του ορού γάλακτος),

— του ορού γάλακτος σε σκόνη ή σε κόκκους,

— της καζεΐνης ή/και του άλατος καζεΐνης που προστίθενται.

(9) Για τα προϊόντα που περιέχουν προϊόντα που υπάγονται στην κλάση 07.06 ή στη διάκριση 11.04 Γ του Κοινού Δασμολογίου, δεν χορηγείται κανένα νομισματικό εξισωτικό ποσό για το μέρος δημητριακά. Εν τούτοις, τα αναγραφόμενα ποσά εφαρμόζονται αν τα εξισωτικά ποσά πρέπει να εισπράττονται.

Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων:

— εξαγωγών που γίνονται σε κράτος μέλος με υπερτιμώμενο νόμισμα,

— εισαγωγών που γίνονται σε κράτος μέλος με υποτιμώμενο νόμισμα,

— εξαγωγών που γίνονται σε κράτος μέλος που κάνει χρήση της δυνατότητος που προβλέπεται στο άρθρο 2α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71,

ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση, που προβλέπεται για το σκοπό αυτό, την πλήρη σύνθεση του προϊόντος με καθορισμό της κατά βάρος περιεκτικότητος κατά δασμολογική κλάση κάθε ενσωματωμένου μη γαλακτοκομικού προϊόντος.

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2 — ΜΕΡΟΣ 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH SETTORE CARNI SUINE — SECTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΧΟΙΡΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun / CCT heading No / Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs / Numero della tariffa doganale comune / Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief / Position i den fælles toldtarif / Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation / Amounts to be charged on imports and granted on exports / Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden / Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione / Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen / Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel / Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation / Amounts to be granted on imports and charged on exports / Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden / Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione / Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen / Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel / Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
01.03 A II a)	2,88	3,25						6,88	163,5
01.03 A II b)	3,39	3,82						8,09	192,0
02.01 A III a) 1	4,41	4,97						10,52	249,7
02.01 A III a) 2	6,39	7,20						15,26	362,0
02.01 A III a) 3	4,94	5,56						11,79	279,6
02.01 A III a) 4	7,14	8,05						17,05	404,5
02.01 A III a) 5	3,84	4,32						9,16	217,2
ex 02.01 A III a) 6 aa) (1)	7,14	8,05						17,05	404,5
ex 02.01 A III a) 6 aa) (2)	4,94	5,56						11.79	279,6
02.01 A III a) 6 bb)	4,94	5,56						11,79	279,6
02.05 A I	1,76	1,99						4,21	99,9
02.05 A II	1,94	2,19						4,63	109,9
02.05 B	1,06	1,19						2,53	59,9
02.06 B I a) 1	5,64	6,36						13,47	319,6
02.06 B I a) 2	6,17	6,95						14,73	349,5
02.06 B I a) 3	6,39	7,20						15,26	362,0
02.06 B I a) 4	4,94	5,56						11,79	279,6
02.06 B I a) 5	7,14	8,05						17,05	404,5
02.06 B I a) 6	3,84	4,32						9,16	217,2
ex 02.06 B I a) 7 aa) (1)	7,14	8,05						17,05	404,5
ex 02.06 B I a) 7 aa) (2)	4,94	5,56						11,79	279,6
02.06 B I a) 7 bb)	4,94	5,56						11,79	279,6
02.06 B I b) 1	12,43	14,01						29,68	704,1
02.06 B I b) 2	9,79	11,03						23,36	554,3
02.06 B I b) 3	12,30	13,86						29,36	696,6
02.06 B I b) 4	6,39	7,20						15,26	362,0
ex 02.06 B I b) 5 aa) (1) (3)	12,43	14,01						29,68	704,1
ex 02.06 B I b) 5 aa) (2) (3)	6,39	7,20						15,26	362,0
02.06 B I b) 5 bb) (3)	6,39	7,20						15,26	362,0
16.01 A (4)	6,17	6,95						14,75	349,5
16.01 B I (4) (5) (a)	10,36	11,67						24,73	586,7
16.01 B II (4) (5) (a)	7,05	7,95						16,84	399,5

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
16.02 A II	5,73	6,46						13,68	324,6
16.02 B III a) 1	5,95	6,71						14,21	337,1
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (6)	6,39	7,20						15,26	362,0
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (7)	10,80	12,17						25,78	611,7
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (6)	4,94	5,56						11,79	279,6
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (7)	9,04	10,18						21,57	511,8
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (5) (6)	4,94	5,56						11,79	279,6
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (5) (7)	5,95	6,71						14,21	337,1
16.02 B III a) 2 bb) (5)	4,94	5,56						11,79	279,6
16.02 B III a) 2 cc)	2,95	3,33						7,05	167,3

(1) Χοιρομέρια, εμπρόσθια μέρη, ωμοπλάτες ή θωρακοοσφυϊκή χώρα, και τα τεμάχιά τους (εκτός του λαιμού, μέρος ωμοπλάτης, όταν παρουσιάζεται χωριστά).

(2) Προϊόντα έτερα εκείνων που αναφέρονται στη σημείωση (1).

(3) Τα νομισματικά εξισωτικά ποσά δεν εφαρμόζονται στα προϊόντα που παρουσιάζονται υπό μορφή αλεύρου ή κόνεως, συσσωματωμένης ή μη.

(4) Εάν τα σύνθετα παρασκευάσματα τροφίμων (συμπεριλαμβανομένων και των εψημένων) που περιέχουν αλλάντες κατατάσσονται σύμφωνα με τη σύνθεσή τους υπό την κλάση 16.01 του Κοινού Δασμολογίου, το νομισματικό εξισωτικό ποσό εφαρμόζεται μόνον επί του καθαρού βάρους των αλλάντων των κρεάτων ή σφαγίων, συμπεριλαμβανομένων και του λαρδίου και των λιπών πάσης φύσεως ή προελεύσεως που περιέχονται στα παρασκευάσματα αυτά.

(5) Η χορήγηση των νομισματικών εξισωτικών ποσών που εφαρμόζονται για τα προϊόντα αυτά εξαρτάται από την τήρηση των όρων για τη χορήγηση των επιστροφών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 171/78.

Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων εξαγωγής ή εισαγωγής στο κράτος μέλος που καταβάλλει το νομισματικό εξισωτικό ποσό, ο ενδιαφερόμενος εξαγωγεύς ή εισαγωγεύς δηλώνει εγγράφως ότι τα εν λόγω προϊόντα ανταποκρίνονται στους όρους αυτούς.

(6) Προϊόντα που δεν έχουν υποστεί θερμική επεξεργασία ή που υπέστησαν θερμική επεξεργασία μη επαρκή για την εξασφάλιση της πήξεως των πρωτεϊνών των κρεάτων στο σύνολο του προϊόντος και τα οποία παρουσιάζουν, εκ του γεγονότος αυτού, ίχνη ερυθρωπού υγρού στην επιφάνεια του τεμαχίσματος, εφόσον απεκόπησαν, ακολουθουμένου ενός επιπέδου το οποίο διέρχεται από το πιο παχύ τμήμα τους.

(7) Προϊόντα έτερα εκείνων που αναφέρονται στη σημείωση (6).

(α) Η εφαρμοζομένη εισφορά επί αλλάντων παρουσιαζομένων εντός δοχείων περιεχόντων ωσαύτως συντηρητικόν υγρόν εισπράττεται επί του καθαρού βάρους μετά από αφαίρεσιν του βάρους του υγρού τούτου.

PARTIE 3 — PART 3 — TEIL 3 — PARTE 3ª — DEEL 3 — DEL 3 — ΜΕΡΟΣ 3

SECTEUR DE LA VIANDE BOVINE — BEEF AND VEAL — SEKTOR RINDFLEISCH — SETTORE CARNI BOVINE — SECTOR RUNDVLEES OKSEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΤΟΥ ΒΟΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun / CCT heading No / Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs / Numero della tariffa doganale comune / Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief / Position i den fælles toldtarif / Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation / Amounts to be charged on imports and granted on exports / Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden / Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione / Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen / Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel / Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation / Amounts to be granted on imports and charged on exports / Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden / Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione / Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen / Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel / Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland	Nederland	Danmark	United Kingdom	Belgique/ Luxembourg	Ireland	Italia	France	Ελλάδα
	DM/100 kg	Fl/100 kg	dkr./100 kg	£/100 kg	FB/Flux/100 kg	£Irl/100 kg	Lit/100 kg	FF/100 kg	Δρχ./100 χγρ
— Poids vif/Live weight/Lebendgewicht/Peso vivo/Levend gewicht/Levende vægt/Ζων βάρος —									
01.02 A II (1)	6,73		7,59						
— Poids net / Net weight / Reingewicht / Peso netto / Nettogewicht / Nettovægt/Καθαρό βάρος —									
02.01 A II a) 1	12,79		14,42						
02.01 A II a) 2	10,95		12,33						
02.01 A II a) 3	16,42		18,50						
02.01 A II a) 4 aa)	10,24		11,53						
02.01 A II a) 4 bb)	17,51		19,73						
02.01 A II b) 1 (2)	11,38		12,82						
02.01 A II b) 2 (2)	9,10		10,26						
02.01 A II b) 3 (2)	14,22		16,03						
02.01 A II b) 4 aa) (2)	9,10		10,26						
02.01 A II b) 4 bb) 11 (2)	14,22		16,03						
02.01 A II b) 4 bb) 22 (2)(3)	14,22		16,03						
02.01 A II b) 4 bb) 33 (2)	14,22		16,03						
02.06 C I a) 1	10,24		11,53						
02.06 C I a) 2	14,61		16,46						
ex 16.02 B III b) 1 aa) (4)	15,63		17,61						
ex 16.02 B III b) 1 aa) (5)	9,36		10,55						
ex 16.02 B III b) 1 aa) (6)	6,27		7,06						

(1) Το εξισωτικό ποσό δεν εφαρμόζεται εντός του ορίου ετησίας δασμολογικής ποσοστώσεως παραχωρουμένης υπό των αρμοδίων αρχών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων:

α) διά αγελάδας, ετέρων των προοριζομένων διά σφαγήν, γένους στακτόχρου, καστανόχρου, κιτρινόχρου, στικτού του Simmental και του Pinzgau·

β) διά ταύρους και αγελάδας, ετέρων των προοριζομένων διά σφαγήν, του γένους στικτού του Simmental, του γένους Schwyz και του γένους του Fribourg.

(2) Το εξισωτικό ποσό δεν εφαρμόζεται:

— εντός του ορίου ποσότητος 50 000 τόνων, εκφραζομένης εις αποστεωμένον κρέας, της ετησίας δασμολογικής ποσοστώσεως που παρέχεται από τις αρμόδιες αρχές των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το κατεψυγμένο βόειο κρέας,

— εντός του ορίου ποσότητος 2 250 τόνων, εκφραζομένης εις αποστεωμένον κρέας, της ετησίας δασμολογικής ποσοστώσεως που παρέχεται από τις αρμόδιες αρχές των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το κατεψυγμένο κρέας.

(3) Η υπαγωγή στη διάκριση αυτή εξαρτάται από την προσκόμιση πιστοποιητικού που εκδίδεται κατά τους όρους που προβλέπονται από τις αρμόδιες αρχές των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

(4) Προϊόντα που περιέχουν κατά βάρος 80 % ή περισσότερο βόειο κρέας, εξαιρέσει των παραπροϊόντων και του λίπους.

(5) Προϊόντα που περιέχουν κατά βάρος 60 % ή περισσότερο και λιγότερο του 80 % βόειο κρέας, εξαιρέσει των παραπροϊόντων και του λίπους.

(6) Προϊόντα που περιέχουν κατά βάρος 40 % ή περισσότερο και λιγότερο του 60 % βόειο κρέας, εξαιρέσει των παραπροϊόντων και του λίπους.

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4ª — DEEL 4 — DEL 4 — ΜΕΡΟΣ 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY
SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME
SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG
ΤΟΜΕΑΣ ΤΩΝ ΑΥΓΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ ΤΩΝ ΠΟΥΛΕΡΙΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM	Nederland Fl	Danmark dkr.	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Ireland £Irl	Italia Lit	France FF	Ελλάδα Δρχ.
	— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100άδα —								
01.05 A I	0,87	0,98							
01.05 A II	0,41	0,46							
	— 100 kg — — 100 χγρ —								
01.05 B I	1,61	1,82							
01.05 B II	2,54	2,86							
01.05 B III	2,29	2,58							
01.05 B IV	1,71	1,93							
01.05 B V	2,79	3,15							
02.02 A I a)	2,02	2,28							
02.02 A I b)	2,30	2,59							
02.02 A I c)	2,51	2,83							
02.02 A II a)	2,99	3,37							
02.02 A II b)	3,63	4,09							
02.02 A II c)	4,03	4,54							
02.02 A III a)	3,27	3,69							
02.02 A III b)	3,58	4,03							
02.02 A IV a)	2,45	2,76							
02.02 A IV b)	2,68	3,02							
02.02 A V	3,99	4,49							
02.02 B I a)	7,51	8,46							
02.02 B I b)	5,14	5,80							
02.02 B I c)	6,94	7,82							
02.02 B II a) 1	2,76	3,11							
02.02 B II a) 2	4,44	5,00							
02.02 B II a) 3	3,93	4,43							
02.02 B II a) 4	2,95	3,33							
02.02 B II a) 5	4,39	4,94							
02.02 B II b)	2,07	2,34							
02.02 B II c)	1,44	1,62							
02.02 B II d) 1	5,36	6,04							

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM	Nederland Fl	Danmark dkr.	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Ireland £Irl	Italia Lit	France FF	Ελλάδα Δρχ.
			— 100 kg — — 100 χγρ —						
02.02 B II d) 2	3,92	4,42							
02.02 B II d) 3	3,80	4,28							
02.02 B II e) 1	5,18	5,84							
02.02 B II e) 2 aa)	1,84	2,07							
02.02 B II e) 2 bb)	3,31	3,73							
02.02 B II e) 3	3,57	4,02							
02.02 B II f)	5,04	5,68							
02.02 B II g)	6,38	7,19							
02.02 C	1,44	1,62							
02.05 C	3,19	3,59							
			— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100άδα —						
04.05 A I a) 1	0,62	0,70							
04.05 A I a) 2	0,26	0,29							
			— 100 kg — — 100 χγρ —						
04.05 A I b)	2,69	3,03							
04.05 B I a) 1	12,14	13,67							
04.05 B I a) 2	3,11	3,51							
04.05 B I b) 1	5,48	6,17							
04.05 B I b) 2	5,85	6,60							
04.05 B I b) 3	12,57	14,16							
35.02 A II a) 1	10,90	12,28							
35.02 A II a) 2	1,48	1,66							

ΜΕΡΟΣ 5

ΤΟΜΕΑΣ ΓΑΛΑΚΤΟΣ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Σημειώσεις	Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή					
			Γερμανία DM/100 χγρ (α)	Κάτω Χώρες Fl/100 χγρ (α)	Δανία Dkr/100 χγρ (α)	Ηνωμένο Βασίλειο £/100 χγρ (α)		
ex 04.01 A I	εξαιρέσει του ορού γάλακτος	(9)	0,87 (δ)	0,98 (δ)				
04.01 A II		(9)	0,87 (γ)	0,98 (γ)				
04.01 B I		(9)	0,78 (γ)	0,88 (γ)				
04.01 B II		(9) (10)	0,61 (γ)	0,69 (γ)				
04.01 B III		(9) (10)	0,49 (γ)	0,55 (γ)				
04.02 A II α) 1		(8)	11,60	13,07				
04.02 A II α) 2		(8)	7,39 (δ)	8,32 (δ)				
04.02 A II α) 3		(8)	7,39 (δ)	8,32 (δ)				
04.02 A II α) 4		(8)	5,99 (δ)	6,75 (δ)				
04.02 A II 6) 1		(1) (8)	11,60	13,07				
04.02 A II 6) 2		(1) (8)	7,39 (δ)	8,32 (δ)				
04.02 A II 6) 3		(8)	7,39 (δ)	8,32 (δ)				
04.02 A II 6) 4		(8)	5,99 (δ)	6,75 (δ)				
04.02 A III α)	περιεκτικότητος εις ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος μη λιπαρά:							
	— κατωτέρας του 15 % κατά βάρος	(8)	0,87 (δ)	0,98 (δ)				
	— ίσης ή ανωτέρας του 15 % κατά βάρος	(8)	1,92 (δ)	2,17 (δ)				
04.02 A III 6)	περιεκτικότητος εις ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος μη λιπαρά:							
	— κατωτέρας του 15 % κατά βάρος	(8)	0,70 (δ)	0,79 (δ)				
	— ίσης ή ανωτέρας του 15 % και κατωτέρας του 25 % κατά βάρος	(8)	1,92 (δ)	2,17 (δ)				
	— ίσης ή ανωτέρας του 25 % και κατωτέρας του 32 % κατά βάρος	(8)	3,15 (δ)	3,55 (δ)				
	— ίσης ή ανωτέρας του 32 % κατά βάρος	(8)	3,50 (δ)	3,94 (δ)				
04.02 B I α)		(3)	12,46	14,05				
04.02 B I 6) 1 αα)		(3)	11,60	13,07				
04.02 B I 6) 1 66)		(3)	7,39 (δ)	8,32 (δ)				
04.02 B I 6) 1 γγ)		(3)	5,99 (δ)	6,75 (δ)				
04.02 B I 6) 2 αα)		(3)	11,60	13,07				

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Σημειώσεις	Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή					
			Γερμανία DM/100 χγρ (α)	Κάτω Χώρες Fl/100 χγρ (α)	Δανία Dkr/100 χγρ (α)	Ηνωμένο Βασίλειο £/100 χγρ (α)		
04.02 Β Ι 6) 2 66)		(3)	7,39 (δ)	8,32 (δ)				
04.02 Β Ι 6) 2 γγ)		(3)	5,99 (δ)	6,75 (δ)				
04.02 Β ΙΙ α)	περιεκτικότητος εις ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος μη λιπαρά:							
	— κατωτέρας του 15 % κατά βάρος	(3)	0,87 (δ)	0,98 (δ)				
	— ίσης ή ανωτέρας του 15 % κατά βάρος	(7)	2,46 (δ)	2,77 (δ)				
04.02 Β ΙΙ 6)	περιεκτικότητος εις ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος μη λιπαρά:							
	— κατωτέρας του 15 % κατά βάρος	(3)	0,70 (δ)	0,79 (δ)				
	— ίσης ή ανωτέρας του 15 % και κατωτέρας του 25 % κατά βάρος	(7)	2,46 (δ)	2,77 (δ)				
	— ίσης ή ανωτέρας του 25 % και κατωτέρας του 32 % κατά βάρος	(3)	3,16 (δ)	3,56 (δ)				
	— ίσης ή ανωτέρας του 32 % κατά βάρος	(3)	3,51 (δ)	3,95 (δ)				
04.03 Α	περιεκτικότητος κατά βάρος εις λιπαράς ουσίας:							
	— κατωτέρας του 80 %	(4)	— (6)	— (6)				
	— ίσης ή ανωτέρας του 80 % και κατωτέρας του 82 %	(4)	21,80	24,57				
	— ίσης ή ανωτέρας του 82 %	(4)	22,35	25,18				
04.03 Β		(4)	— (6)	— (6)				
04.04 Α		(5) (12)	20,39	22,97				
ex 04.04 Γ	εξαιρέσει του Roquefort	(5)	16,58	18,68				
04.04 Δ Ι α)	περιεκτικότητος εις λιπαράς ουσίας κατά βάρος επί ξηράς ύλης:							
	— κατωτέρας του 10 %	(5) (12)	6,27	7,07				
	— ίσης ή ανωτέρας του 10 % και κατωτέρας του 30 %	(5) (12)	9,21	10,38				
	— ίσης ή ανωτέρας του 30 %	(5) (12)	13,43	15,13				
04.04 Δ Ι 6)	περιεκτικότητος εις λιπαράς ουσίας κατά βάρος επί ξηράς ύλης:							
	— κατωτέρας του 55 %	(5) (12)	13,43	15,13				
	— ίσης ή ανωτέρας του 55 %	(5) (12)	15,92	17,94				
04.04 Δ ΙΙ		(5)	15,92	17,94				
ex 04.04 Ε Ι α)	εξαιρέσει των Grana Padano και του Parmigiano Reggiano και των τυρών των παρασκευαζομένων αποκλειστικώς εκ γάλακτος προβάτου	(5) (11)	23,42	26,39				
04.04 Ε Ι 6) 1		(5) (12)	18,77	21,15				

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Σημειώσεις	Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή					
			Γερμανία DM/100 χγρ (α)	Κάτω Χώρες Fl/100 χγρ (α)	Δανία Dkr/100 χγρ (α)	Ηνωμένο Βασίλειο £/100 χγρ (α)		
ex 04.04 E I 6) 2	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit, καθώς καί οι τυροί (έτεροι εκτός της Ricotta salée και των τυρών των παρασκευαζομένων αποκλειστικώς εκ γάλακτος προβάτου και αιγός) περιεκτικότητος κατά βάρος εις ύδωρ επί της άνευ λίπους ύλης κατωτέρας ή ίσης του 62 % και περιεκτικότητος εις λιπαράς ουσίας κατά βάρος επί ξηράς ύλης:							
	— κατωτέρας του 10 %	(5) (11) (12) (13)	14,52	16,36				
	— ίσης ή ανωτέρας του 10 %	(5) (11) (12) (13)	17,40	19,61				
	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse, καθώς και οι τυροί (έτεροι των τυρών των παρασκευαζομένων αποκλειστικώς εκ γάλακτος προβάτου ή αιγός) περιεκτικότητος κατά βάρος εις ύδωρ επί της άνευ λίπους ύλης ανωτέρας του 62 % και περιεκτικότητος εις λιπαράς ουσίας κατά βάρος επί της ύλης:							
	— κατωτέρας του 10 %	(5) (11) (12) (13)	9,98	11,25				
	— ίσης ή ανωτέρας του 10 %	(5) (11) (12) (13)	13,61	15,34				
04.04 E I γ)	περιεκτικότητος εις λιπαράς ουσίας κατά βάρος επί της ξηράς ύλης:							
	— κατωτέρας του 10 %	(13)	4,54	5,11				
	— ίσης ή ανωτέρας του 10 %	(13)	6,90	7,78				
04.04 E II α)	περιεκτικότητος κατά βάρος εις ξηράς ουσίας:							
	— κατωτέρας του 80 %	(5)	17,40	19,61				
	— ίσης ή ανωτέρας του 80 %	(5)	23,42	26,39				
04.04 E II 6)		(5) (13)	13,84	15,60				
23.07 B I α) 3		(6)	—	—				
23.07 B I α) 4		(6)	—	—				
23.07 B I 6) 3		(6)	0,17	0,19				
23.07 B I γ) 3		(6)	0,53	0,59				
23.07 B II		(6)	—	—				
(α) Ποσό βάσεως ανά 100 χγρ καθαρού βάρους του προϊόντος.								
(6) Συμπληρωματικό ποσό για κάθε % λιπαρών ουσιών προελεύσεως γάλακτος ανά 100 χγρ καθαρού βάρους του προϊόντος:			0,26	0,30				
(γ) Συμπληρωματικό ποσό για κάθε % λιπαρών ουσιών προελεύσεως γάλακτος ανά 100 χγρ καθαρού βάρους του προϊόντος:			0,24	0,27				
(δ) Συμπληρωματικό ποσό για κάθε % λιπαρών ουσιών προελεύσεως γάλακτος ανά 100 χγρ καθαρού βάρους του προϊόντος:			0,24	0,27				

Σημειώσεις

(1) Για το αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη το οποίο αποστέλλεται στην Ιταλία από ένα άλλο κράτος μέλος, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1624/76 (ΕΕ αριθ. L 180 της 6. 7. 1976), το αναφερόμενο ποσό διορθώνεται από το συντελεστή 0,56.

Στις ενδοκοινοτικές συναλλαγές που αφορούν το αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη το οποίο πωλήθηκε στην κατάσταση αυτή βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 368/77 (ΕΕ αριθ. L 52 της 24. 2. 1977) και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 443/77 (ΕΕ αριθ. L 58 της 3. 3. 1977), το αναφερόμενο ποσό διορθώνεται από το συντελεστή 0,15.

Εντούτοις, ο συντελεστής 0,18 καθώς και το εξισωτικό νομισματικό ποσό που εφαρμόζεται από την 1η Απριλίου 1984 ισχύουν μέχρι τις 12 Μαΐου 1984 για τις ποιότητες αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη που αγοράστηκαν πριν από τις 2 Απριλίου 1984 από οργανισμό παρέμβασης.

(3) Το ποσό βάσεως για 100 χιλιόγραμμα των προϊόντων που υπάγονται στη διάκριση αυτή είναι ίσο με το ποσό των ακόλουθων στοιχείων:

α) το αναγραφόμενο ποσό για 100 χιλιόγραμμα πολλαπλασιαζόμενο με ένα εκατοστό του βάρους του μέρους γάλακτος που εμπεριέχεται σε 100 χιλιόγραμμα του προϊόντος· εντούτοις, στην περίπτωση κατά την οποία έχουν προστεθεί στο προϊόν ορός γάλακτος ή/και λακτόζη, το ποσό που προκύπτει από τον προηγούμενο υπολογισμό:

— πολλαπλασιάζεται με το βάρος του μέρους γάλακτος, μη λιπαρού, εκτός ορού γάλακτος ή/και λακτόζης που προστίθενται, το οποίο εμπεριέχεται σε 100 χιλιόγραμμα του προϊόντος,

και ακολούθως

— διαιρείται διά του βάρους γάλακτος, μη λιπαρού, που εμπεριέχεται σε 100 χιλιόγραμμα του προϊόντος·

β) ένα πρόσθετο ποσό για κάθε ποσοστό που αποτελεί την περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 100 χιλιογράμμων καθαρού βάρους του προϊόντος, ίσο προς ένα εκατοστό του αναγραφόμενου ποσού στο μέρος 7 του παρόντος παραρτήματος στη διάκριση 17.01 Α (μη μετουσιωμένο) του Κοινού Δασμολογίου.

Κατά την τήρηση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτόν:

— την πραγματική περιεκτικότητα κατά βάρος εις ορό γάλακτος ή/και λακτόζη που έχουν προστεθεί ανά 100 χιλιόγραμμα του τελικού προϊόντος,

και ιδίως

— την περιεκτικότητα σε λακτόζη του προστιθέμενου ορού γάλακτος.

(4) Ωστόσο, για το βούτυρο ή το συμπυκνωμένο βούτυρο το οποίο αποτελεί αντικείμενο των προβλεπόμενων μέτρων:

— στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 649/78 (ΕΕ αριθ. L 86 της 1. 4. 1978), το αναφερόμενο ποσό διορθώνεται από το συντελεστή 0,52,

— στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 262/79 (ΕΕ αριθ. L 41 της 16. 2. 1979), στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 442/84 (ΕΕ αριθ. L 52 της 23. 2. 1984) και στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1932/81 (ΕΕ αριθ. L 191 της 14. 7. 1981), το αναφερόμενο ποσό πολλαπλασιάζεται:

— με τον συντελεστή 0,34, στην περίπτωση που ο προορισμός είναι ο προορισμός του τύπου Α, του τύπου Γ ή του τύπου Δ,

— με τον συντελεστή 0,60, στην περίπτωση που ο προορισμός είναι ο προορισμός του τύπου Β,

— στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2268/84 (ΕΕ αριθ. L 208 της 3. 8. 1984), το αναφερόμενο ποσό προσαρμόζεται με τον συντελεστή 0,90,

— στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2278/84 (ΕΕ αριθ. L 209 της 4. 8. 1984), το αναφερόμενο ποσό προσαρμόζεται με τον συντελεστή 0,87,

— στο άρθρο 13 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2956/84 (ΕΕ αριθ. L 279 της 23. 10. 1984) το αναφερόμενο ποσό πολλαπλασιάζεται με το συντελεστή 0,56.

(5) Κανένα νομισματικό εξισωτικό ποσό δεν χορηγείται κατά την εξαγωγή τυριών των οποίων η τιμή «ελεύθερο στα σύνορα» πριν από την εφαρμογή του νομισματικού εξισωτικού ποσού και, κατά περίπτωση, της επιστροφής στο κράτος μέλος εξαγωγής, είναι κατώτερη από 140 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα.

Κατά την ενδοκοινοτική συναλλαγή τυριών χαμηλής αξίας, όπως προαναφέρονται, το έγγραφο που καταρτίζεται για να δικαιολογήσει τον κοινοτικό χαρακτήρα των προϊόντων περιλαμβάνει, στο τετραγωνίδιο «περιγραφή εμπορευμάτων», μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:

«Oste af ringe værdi, anvendelse af bemærkning (5), i bilag I, del 5, til forordningen om fastsættelse af monetære udligningsbeløb.»

«Käse mit geringem Wert, Anwendung Fußnote (5) zum Anhang I Teil 5 der Verordnung zur Festsetzung der Währungsausgleichsbeträge.»

«Τυριά χαμηλής αξίας κατ' εφαρμογή της σημείωσης (5) του μέρους 5 του παραρτήματος Ι του κανονισμού που καθορίζει τα νομισματικά εξισωτικά ποσά.»

«Cheese of low value in accordance with note (5) in part 5 of Annex I to the Regulation fixing monetary compensatory amounts.»

«Fromages de faible valeur, application de la note 5, de l'annexe I, partie 5, du règlement fixant les montants compensatoires monétaires.»

«Formaggi di scarso valore in applicazione della nota 5 dell'allegato I, parte 5ª, del regolamento che fissa gli importi compensativi monetari.»

«Kaas van geringe waarde, toepassing van voetnoot (5) van bijlage I, deel 5, bij de verordening tot vaststelling van de monetaire compenserende bedragen.»

Στο κράτος μέλος εισαγωγής, όταν το έγγραφο που καταρτίζεται για να δικαιολογήσει τον κοινοτικό χαρακτήρα του εν λόγω προϊόντος περιλαμβάνει μία από τις ενδείξεις που αναφέρονται ανωτέρω, δεν χορηγείται κανένα νομισματικό εξισωτικό ποσό.

Κατά την εισαγωγή από τρίτη χώρα, όταν η τιμή «ελεύθερο στα σύνορα», διορθωμένη με την εισφορά και το νομισματικό εξισωτικό ποσό για το τυρί που έχει κανονική αξία, είναι μικρότερη από 140 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα, δεν χορηγείται κανένα νομισματικό εξισωτικό ποσό.

Όταν το νομισματικό εξισωτικό ποσό πρέπει να εισπράττεται για αποστολή που αποτελεί μείγμα διαφόρων τύπων τυριών, αξίας κατώτερης από 140 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα, το νομισματικό εξισωτικό ποσό που πρέπει να εφαρμόζεται κατά παρέκκλιση από το άρθρο 30 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1371/81 (ΕΕ αριθ. L 138 της 25. 5. 1981, σ. 1) είναι το νομισματικό εξισωτικό ποσό που εφαρμόζεται στα προϊόντα που υπάγονται στη διάκριση ex 04.04 Ε Ι 6) 2 του Κοινού Δασμολογίου, περιεκτικότητας σε βάρος ύδατος επί μη λιπαράς ύλης ανώτερης από 62 % και περιεκτικότητας σε λιπαρές συσίες κατά βάρος ξηράς ύλης ίσης ή ανώτερης από 10 %.

(6) Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό:

— την περιεκτικότητα κατά βάρος σε αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη,

— την περιεκτικότητα κατά βάρος σε ορό γάλακτος ή/και λακτόζη που προστίθεται, καθώς και

— την περιεκτικότητα σε λακτόζη του προστιθεμένου ορού γάλακτος,

ανά 100 χιλιόγραμμα του τελικού προϊόντος.

Για το γάλα σε σκόνη ή κόκκους (εξαιρουμένου του ορού γάλακτος) που μετουσιώνεται σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1725/79 (ΕΕ αριθ. L 199 της 7. 8. 1979) και για τις ζωοτροφές που περιέχουν γάλα σε σκόνη ή κόκκους (εξαιρουμένου του ορού γάλακτος) το αναφερόμενο ποσό αυξάνεται κατά ένα συμπληρωματικό ποσό που αναφέρεται στον παρακάτω πίνακα:

Περιεκτικότης κατά βάρος του γάλακτος εις κόνιν ή εις κόκκους (εξαιρέσει του ορού γάλακτος) στο τελικό προϊόν	Γερμανία DM/100 χγρ	Κάτω Χώρες Fl/100 χγρ	Ηνωμένο Βασίλειο £/100 χγρ	Βέλγιο/ Λουξεμβούργο FB/Flux/ 100 χγρ	Δανία Dkr/100 χγρ	Ιταλία Lit/100 χγρ	Γαλλία FF/100 χγρ	Ελλάδα Δρχ/100 χγρ	Ιρλανδία £ Irl/100 χγρ
ανωτέρα του 12 % και κατωτέρα του 30 %	1,30	1,46							
ίση ή ανωτέρα του 30 % και κατωτέρα του 50 %	2,60	2,93							
ίση ή ανωτέρα του 50 % και κατωτέρα του 70 %	3,90	4,39							
ίση ή ανωτέρα του 70 % και κατωτέρα του 80 %	4,87	5,49							
ίση ή ανωτέρα του 80 % και κατωτέρα του 88 %	5,45	6,15							
ίση ή ανωτέρα του 88 %	5,84	6,58							

Στις συναλλαγές με τις τρίτες χώρες, τα ανωτέρω αναφερόμενα συμπληρωματικά ποσά διορθώνονται από το συντελεστή 1,79.

Στις ενδοκοινοτικές συναλλαγές και στις συναλλαγές με τις τρίτες χώρες και όταν αυτά τα προϊόντα περιέχουν αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη που αγοράστηκε σύμφωνα με τους όρους που προβλέπει ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 368/77 (ΕΕ αριθ. L 52 της 24. 2. 1977), ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 443/77 (ΕΕ αριθ. L 58 της 3. 3. 1977) και ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1844/77 (ΕΕ αριθ. L 205 της 11. 8. 1977), καθώς και παραπάνω από 9,0 γραμμάρια σιδήρου ή/και 1,2 γραμμάρια χαλκού ανά 100 χιλιόγραμμα προϊόντος στα συμπληρωματικά ποσά που αναφέρονται παραπάνω εφαρμόζεται ο συντελεστής 0,27. Οι παραπάνω διατάξεις εφαρμόζονται στις συναλλαγές που πραγματοποιούνται ως τις 31 Δεκεμβρίου 1983 όταν αυτά τα προϊόντα περιέχουν ιχθυάλευρο.

Στις ενδοκοινοτικές συναλλαγές, και εφόσον το προϊόν δεν παρήχθη σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1725/79 (ΕΕ αριθ. L 199 της 7. 8. 1979), τα ανωτέρω αναφερόμενα συμπληρωματικά ποσά διορθώνονται από το συντελεστή 1,79. Ωστόσο, ο συντελεστής αυτός δεν ισχύει για τα προϊόντα που αποστέλλονται στην Ιταλία από ένα κράτος μέλος σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1624/76 (ΕΕ αριθ. L 180 της 6. 7. 1976).

(7) Το ποσό βάσεως ανά 100 χιλιόγραμμα του προϊόντος που υπάγεται στη διάκριση αυτή είναι ίσο προς το άθροισμα των ακολούθων στοιχείων:

α) το αναγραφόμενο ποσό ανά 100 χιλιόγραμμα. Εν τούτοις, στην περίπτωση κατά την οποία έχουν προστεθεί στο προϊόν ορός γάλακτος ή/και λακτόζη, το αναγραφόμενο ποσό:

— πολλαπλασιάζεται με το βάρος του μέρους γάλακτος, μη λιπαρού, εκτός του ορού γάλακτος ή/και της λακτόζης που προστίθενται, το οποίο εμπεριέχεται σε 100 χιλιόγραμμα του προϊόντος,

και ακολούθως

— διαιρείται διά του βάρους γάλακτος μη λιπαρού που εμπεριέχεται σε 100 χιλιόγραμμα του προϊόντος·

β) ένα πρόσθετο ποσό για κάθε ποσοστό που αποτελεί την περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 100 χιλιογράμμων του καθαρού βάρους του προϊόντος, ίσο προς ένα εκατοστό του αναγραφομένου ποσού στο μέρος 7 του παρόντος κανονισμού στη διάκριση 17.01 Α (μη μετουσιωμένο) του Κοινού Δασμολογίου.

Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπόν αυτόν:

— την πραγματική περιεκτικότητα κατά βάρος εις ορό γάλακτος ή/και λακτόζη που προστίθενται ανά 100 χιλιόγραμμα του τελικού προϊόντος,

και ιδίως

— την περιεκτικότητα εις λακτόζη του προστιθεμένου ορού γάλακτος.

(8) Το ποσό βάσεως ανά 100 χιλιόγραμμα του προϊόντος που υπάγεται στη διάκριση αυτή είναι ίσο προς το αναγραφόμενο ποσό. Εν τούτοις, στην περίπτωση κατά την οποία έχουν προστεθεί στο προϊόν ορός γάλακτος ή/και λακτόζη, το ποσό βάσεως είναι ίσο προς το αναγραφόμενο ποσό:

— πολλαπλασιαζόμενο με το βάρος του μη λιπαρού μέρους, εκτός του ορού γάλακτος ή/και λακτόζης που προστίθενται, το οποίο εμπεριέχεται σε 100 χιλιόγραμμα του προϊόντος,

και ακολούθως

— διαιρούμενο διά του μη λιπαρού μέρους, που εμπεριέχεται σε 100 χιλιόγραμμα του προϊόντος.

Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτόν:

— την πραγματική περιεκτικότητα κατά βάρος εις ορό γάλακτος ή/και λακτόζη που προστίθενται για 100 χιλιόγραμμα του τελικού προϊόντος,

και ιδίως

— την περιεκτικότητα εις λακτόζη του προστιθεμένου ορού γάλακτος.

(9) Για τα προϊόντα στα οποία έχουν προστεθεί ορός γάλακτος ή/και λακτόζη, δεν χορηγείται κανένα νομισματικό ποσό. Εν τούτοις, τα αναγραφόμενα ποσά εφαρμόζονται, εφ' όσον τα εξισωτικά ποσά πρέπει να εισπράττονται.

Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων:

— εξαγωγών που πραγματοποιούνται προς ένα κράτος μέλος με υπερτιμώμενο νόμισμα,

— εισαγωγών που πραγματοποιούνται προς ένα κράτος μέλος με υποτιμώμενο νόμισμα,

— εξαγωγών που πραγματοποιούνται προς ένα κράτος μέλος που κάνει χρήση της δυνατότητος που προβλέπεται στο άρθρο 2α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71,

ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτόν αν έχει προστεθεί ή όχι στο προϊόν ορός γάλακτος ή/και λακτόζη.

(10) Για την κρέμα που αποτελεί αντικείμενο των μέτρων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 649/78 (ΕΕ αριθ. L 86 της 1. 4. 1978), το νομισματικό εξισωτικό ποσό διορθώνεται με το συντελεστή 0,52.

(11) Όσον αφορά τους τυρούς που παρασκευάζονται αποκλειστικά εκ γάλακτος προβάτου ή αιγός:

— η αναλυτική εξέταση πραγματοποιείται με μεθόδους ανοσιολογίας, όπως ιδίως με τη διπλή διάχυση ανοσοποιητικών παραγόντων και τη διάχυση ανοσιοποιητικών παραγόντων δι' ακτινοβολίας που ενδεχομένως συμπληρώνεται με ηλεκτροφόρηση καζεϊνών,

— ο ενδιαφερόμενος κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτόν ότι οι εν λόγω τυροί παρασκευάσθηκαν αποκλειστικά εκ γάλακτος προβάτου ή/και αιγός.

(12) Δεν εφαρμόζεται κανένα εξισωτικό ποσό στους τυρούς που εισάγονται υπό τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 7 παράγραφος 1, στο άρθρο 9 παράγραφος 1 και στα άρθρα 10 και 11 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2915/79 εφόσον η εφαρμοστέα αξία «ελεύθερο στα σύνορα», όταν προβλέπεται για τον εν λόγω τυρό, τηρείται, ή εφόσον οι τιμές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή δεν είναι κατώτερες από τα ποσά που αναφέρονται στο άρθρο 11 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού για τον σχετικό τυρό, δεν εφαρμόζεται κανένα εξισωτικό ποσό ούτε για τα τυριά που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 και στο άρθρο 11 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού, εφόσον πρόκειται για προϊόντα που αναφέρονται στα στοιχεία ε), στ) και ρ) του παραρτήματος II του κανονισμού αυτού, εφόσον αποδεικνύεται ότι τα προϊόντα αντιστοιχούν στην περιγραφή που δίδεται σ' αυτά.

(13) Το νομισματικό εξισωτικό που εφαρμόζεται στους τυρούς που παρουσιάζονται σε άμεση συσκευασία που περιέχει επίσης υγρό διατηρήσεως, ιδίως άλμη, χορηγείται επί του καθαρού βάρους, μετά από μείωση του βάρους του υγρού αυτού.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για τον υπολογισμό της περιεκτικότητος εις λιπαράς ουσίας, το βάρος των λιπαρών ουσιών που δεν προέρχονται από γάλα δεν λαμβάνεται υπόψη.

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7ª — DEEL 7 — DEL 7 — ΜΕΡΟΣ 7

SECTEUR DU SUCRE — SUGAR — SEKTOR ZUCKER — SETTORE ZUCCHERO SECTOR SUIKER — SUKKER — ΤΟΜΕΑΣ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation (1) Amounts to be charged on imports and granted on exports (1) Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden (1) Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione (1) Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen (1) Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel (1) Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή (1)				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation (1) Amounts to be granted on imports and charged on exports (1) Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden (1) Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione (1) Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen (1) Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel (1) Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή (1)				
	Deutschland DM	Nederland Fl	Danmark dkr.	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Ireland £Irl	Italia Lit	France FF	Ελλάδα Δρχ.

A. SUCRE — SUGAR — ZUCKER — ZUCCHERO — SUIKER — SUKKER — ΖΑΧΑΡΗ

	— 100 kg — — 100 χγρ —	
17.01 A (2)	2,48	2,79
17.01 B (3)	2,07	2,33

par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause (4)
by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product (4)
je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses (4)
per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti del prodotto in questione (4)
per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt (4)
ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt (4)
ανά 1 % περιεκτικότητας σε ζαχαρόζη και ανά 100 χγρ καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος (4)

17.02 ex D II (5)	0,0248	0,0279
17.02 E	0,0248	0,0279
17.02 F I (6)	0,0248	0,0279
21.07 F IV	0,0248	0,0279

B. ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ISOGLUKOSE — ISOGLUCOSIO — ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗ

— pour 100 kg de matière sèche / for 100 kg on dry matter / je 100 kg Trockenstoff / per 100 kg di materia secca / per 100 kg droge stof / for 100 kg tørstof / για 100 χγρ ξηράς ύλης —

17.02 D I	2,48	2,79
21.07 F III	2,48	2,79

(1) Κανένα νομισματικό εξισωτικό ποσό δεν εφαρμόζεται στη ζάχαρη και στο ισαμυλοσάκχαρο που εξάγονται προς τις τρίτες χώρες δυνάμει του άρθρου 26 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81.

(2) Για την αρωματισμένη ή μετά προσθήκης χρωστικών ουσιών ζάχαρη το νομισματικό εξισωτικό ποσό είναι ίσο, για 100 χγρ του εν λόγω προϊόντος, προς το αναφερόμενο ποσό, πολλαπλασιαζόμενο επί του ποσοστού της περιεκτικότητάς του σε ζαχαρόζη.

(3) Όταν η απόδοση της ακατέργαστης ζάχαρης αφίσταται από αυτή του ορισμού του ποιοτικού τύπου που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 431/68 (ΕΕ αριθ. L 89 της 10. 4. 1968, σ. 3), το νομισματικό εξισωτικό ποσό προσαρμόζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 837/68 (ΕΕ αριθ. L 151 της 30. 6. 1968, σ. 42).

(4) Η περιεκτικότης σε σακχαρόζη, συμπεριλαμβανομένης της περιεκτικότητος σε λοιπά σάκχαρα υπολογιζομένων σε σακχαρόζη, προσδιορίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 837/68 σε περίπτωση εισαγωγής και σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 394/70 σε περίπτωση εξαγωγής.

(5) Έτερα σάκχαρα και σιρόπια, εξαιρέσει της σορβόζης.

(6) Σάκχαρα κεκαυμένα της κλάσεως 17.01 του Κοινού Δασμολογίου.

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8 — ΜΕΡΟΣ 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) Nº 3033/80
PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 3033/80 RELATES
VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 3033/80 ERFASSTE WAREN
MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 3033/80
ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 3033/80 VALLENDE GOEDEREN
VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 3033/80
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΣΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
18.06 B I	0	0							
18.06 B II a)	3,27	3,68							
18.06 B II a) (15)	2,75	3,09							
18.06 B II b)	4,74	5,33							
18.06 B II b) (15)	3,96	4,45							
18.06 D I a) (1)	7,53	8,48							
18.06 D I b) (1) (8)	7,53	8,48							
18.06 D II a) 1	3,08	3,47							
18.06 D II a) 1 (13)	2,49	2,80							
18.06 D II a) 1 (15)	2,72	3,06							
18.06 D II a) 2 (8)	3,08	3,47							
18.06 D II a) 2 (8) (13)	2,49	2,80							
18.06 D II a) 2 (8) (15)	2,72	3,06							
18.06 D II b) 1	10,65	11,99							
18.06 D II b) 1 (13)	7,50	8,44							
18.06 D II b) 1 (15)	8,74	9,84							
18.06 D II b) 2 (10)	5,40	6,07							
18.06 D II b) 2 (11)	4,14	4,66							
18.06 D II b) 2 (12)	10,65	11,99							
18.06 D II b) 2 (13)	7,50	8,44							
18.06 D II b) 2 (15)	8,74	9,84							
18.06 D II c) (2)									
19.03 A (7)	2,56	2,89							
19.03 B I (7)	2,56	2,89							
19.03 B II (7)	0	0							
21.07 C I	0	0							
21.07 C II a)	3,27	3,68							

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
21.07 C II a) (15)	2,75	3,09							
21.07 C II b)	4,74	5,33							
21.07 C II b) (15)	3,96	4,45							
21.07 D II a) 1 (4)									
21.07 D II a) 2 (4)									
21.07 D II a) 3 (4)									
21.07 D II a) 4 (4)									
21.07 D II b) (5)									
21.07 G II a) 1 (8) (9)	2,45	2,76							
21.07 G II a) 1 (8) (9) (15)	0	0							
21.07 G II a) 2 aa) (8) (9)	3,02	3,40							
21.07 G II a) 2 aa) (8) (9) (15)	2,57	2,90							
21.07 G II a) 2 bb) (8) (9)	3,30	3,72							
21.07 G II a) 2 bb) (8) (9) (15)	2,85	3,22							
21.07 G II a) 2 cc) (8) (9)	3,58	4,04							
21.07 G II a) 2 cc) (8) (9) (15)	3,13	3,54							
21.07 G II b) 1 (8) (9)	2,76	3,11							
21.07 G II b) 1 (8) (9) (15)	0	0							
21.07 G II b) 2 aa) (8) (9)	3,24	3,65							
21.07 G II b) 2 aa) (8) (9) (15)	2,79	3,15							
21.07 G II b) 2 bb) (8) (9)	3,52	3,97							
21.07 G II b) 2 bb) (8) (9) (15)	3,07	3,47							
21.07 G II c) 1 (8) (9)	3,01	3,39							
21.07 G II c) 1 (8) (9) (15)	2,56	2,89							
21.07 G II c) 2 aa) (8) (9)	3,58	4,03							
21.07 G II c) 2 aa) (8) (9) (15)	3,13	3,53							
21.07 G II c) 2 bb) (8) (9)	3,79	4,27							
21.07 G II c) 2 bb) (8) (9) (15)	3,34	3,77							
21.07 G II d) 1	3,45	3,89							
21.07 G II d) 1 (15)	3,00	3,39							
21.07 G II d) 2	3,95	4,45							
21.07 G II d) 2 (15)	3,50	3,95							
21.07 G II e)	4,12	4,64							
21.07 G II e) (15)	3,67	4,14							
21.07 G III a) 1	4,91	5,52							
21.07 G III a) 1 (15)	4,01	4,51							
21.07 G III a) 2 aa)	5,48	6,16							
21.07 G III a) 2 aa) (15)	4,58	5,15							
21.07 G III a) 2 bb)	5,76	6,48							
21.07 G III a) 2 bb) (15)	4,86	5,47							
21.07 G III b) 1	5,22	5,87							

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
21.07 G III b) 1 (15)	4,32	4,86							
21.07 G III b) 2	5,70	6,41							
21.07 G III b) 2 (15)	4,80	5,40							
21.07 G III c) 1	5,47	6,15							
21.07 G III c) 1 (15)	4,57	5,14							
21.07 G III c) 2	5,97	6,71							
21.07 G III c) 2 (15)	5,07	5,70							
21.07 G III d) 1	5,91	6,65							
21.07 G III d) 1 (15)	5,01	5,64							
21.07 G III d) 2	6,12	6,89							
21.07 G III d) 2 (15)	5,22	5,88							
21.07 G III e)	6,25	7,03							
21.07 G III e) (15)	5,35	6,02							
21.07 G IV a) 1	7,36	8,28							
21.07 G IV a) 1 (15)	6,01	6,77							
21.07 G IV a) 2	7,93	8,92							
21.07 G IV a) 2 (15)	6,58	7,41							
21.07 G IV b) 1	7,67	8,63							
21.07 G IV b) 1 (15)	6,32	7,12							
21.07 G IV b) 2	8,03	9,04							
21.07 G IV b) 2 (15)	6,68	7,53							
21.07 G IV c)	7,92	8,91							
21.07 G IV c) (15)	6,57	7,40							
21.07 G V a) 1	11,04	12,43							
21.07 G V a) 1 (15)	9,02	10,15							
21.07 G V a) 2	11,18	12,59							
21.07 G V a) 2 (15)	9,16	10,31							
21.07 G V b)	11,26	12,68							
21.07 G V b) (15)	9,24	10,40							
21.07 G VI à IX (5)									
29.04 C III a) 1	0	0							
29.04 C III a) 2	0	0							
29.04 C III b) 1	0	0							
29.04 C III b) 2	2,66	3,00							
35.05 A	0	0							
38.19 T I a)	0	0							
38.19 T I b)	0	0							
38.19 T II a)	0	0							
38.19 T II b)	2,66	3,00							

(1) Για τα προϊόντα που δεν περιέχουν ορό γάλακτος ή προστιθέμενη λακτόζη, το νομισματικό εξισωτικό ποσό υπολογίζεται σε συνάρτηση με την ποσότητα ζάχαρης ή/και του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη οποίο εμπεριέχεται στο εμπόρευμα. Εντούτοις, όταν το νομισματικό εξισωτικό ποσό που προκύπτει από τον υπολογισμό αυτό είναι ανώτερο από αυτό που καθορίζεται ανωτέρω, εφαρμόζεται αυτό το τελευταίο.

(2) Ποσά τα οποία εφαρμόζονται ανάλογα με την περίπτωση στα εμπορεύματα που υπάγονται στις διακρίσεις 21.07 Η VI μέχρι IX του Κοινού Δασμολογίου.

(4) Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό:

— την πραγματική περιεκτικότητα κατά βάρος του περιεχομένου αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη,

— την περιεκτικότητα σε ορό γάλακτος ή/και λακτόζη που έχουν προστεθεί, κάθως και την περιεκτικότητα σε λακτόζη του προστιθεμένου ορού γάλακτος,

ανά 100 χιλιόγραμμα του τελικού προϊόντος.

Το εξισωτικό ποσό υπολογίζεται για την πραγματική ποσότητα του εμπεριεχομένου στο εμπόρευμα αποκορυφωμένου γάλακτος εις σε σκόνη.

(5) Ποσό υπολογιζόμενο με βάση τις πραγματικές ποσότητες σιτηρών, ή προϊόντων μεταποίησής τους, ζάχαρης, γάλακτος ή γαλακτοκομικών προϊόντων, που περιέχονται στα εμπορεύματα. Για τις ποσότητες αυτές, εφαρμόζεται το εξισωτικό ποσό που αντιστοιχεί στα προϊόντα τούτα, όταν δεν έχουν μεταποιηθεί. Αν τα εμπορεύματα περιέχουν βούτυρο μειωμένης τιμής σύμφωνα με τους κανονισμούς που αναφέρονται στη σημείωση (4) του μέρους 5 του παρόντος παραρτήματος, ο συντελεστής του «τύπου Β» της ίδιας σημείωσης (4), πρέπει να εφαρμόζεται στο εξισωτικό ποσό για το βούτυρο και στο συμπληρωματικό ποσό που αναφέρεται στη σημείωση (4) του μέρους 5 του παρόντος παραρτήματος.

(7) Για τα εμπορεύματα που υπάγονται στη διάκριση αυτή, το νομισματικό εξισωτικό ποσό εφαρμόζεται αποκλειστικά σε συνάρτηση με το βάρος ζυμαρικών.

(8) Εάν το εμπόρευμα περιέχει ορό γάλακτος ή/και λακτόζη που έχουν προστεθεί, δεν χορηγείται κανένα εξισωτικό ποσό για τα ενσωματούμενα γαλακτοκομικά προϊόντα· στην περίπτωση αυτή το εξισωτικό ποσό υπολογίζεται σε συνάρτηση με τις αντίστοιχες ποσότητες του μαλακού σίτου και της ζάχαρης που αναγράφονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3034/80 μειωμένων κατά 10 %.

Κατά την τήρηση των τελωνειακών διατυπώσεων:

— εξαγωγών που πραγματοποιούνται σε κράτος μέλος με υπερτιμώμενο νόμισμα,

— εισαγωγών που πραγματοποιούνται σε κράτος μέλος με υποτιμώμενο νόμισμα,

— εξαγωγών που πραγματοποιούνται σε κράτος μέλος που κάνει χρήση της δυνατότητος που προβλέπεται στο άρθρο 2α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71,

ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό αν έχουν προστεθεί ή όχι ορός γάλακτος ή/και λακτόζη στο προϊόν.

Εντούτοις, τα εξισωτικά ποσά που έχουν καθορισθεί εφαρμόζονται, εφόσον τα ποσά αυτά πρέπει να εισπραχθούν.

(9) Το πρώτο και δεύτερο εδάφιο της σημειώσεως (8) δεν εφαρμόζεται στα προϊόντα αμέσου συσκευασίας καθαρού περιεχομένου κατωτέρου ή ίσου προς 1 χιλιόγραμμο.

(10) Παρασκευάσματα για την παρασκευή της σοκολάτας ή προϊόντα σοκολάτας, ονομαζόμενα «chocolate milk crumb», περιεκτικότητος, κατά βάρος, σε λιπαρές ουσίες που προέρχονται από γάλα ανώτερης από 6,5 % και κατώτερης από 11 %, περιεκτικότητος, κατά βάρος, σε κακάο ανώτερης από 6,5 % και κατώτερης από 15 % και περιεκτικότητος, κατά βάρος, σε σακχαρόζη (συμπεριλαμβανομένης της ζάχαρης που υπολογίζεται σε σακχαρόζη) ανώτερης από 50 % και κατώτερης από 60 %, σε ακανόνιστα τεμάχια.

(11) Ποσό που εφαρμόζεται σε παρασκευάσματα ονομαζόμενα «chocolate milk crumb» όπως καθορίζονται στην προηγούμενη σημείωση (10), αν περιέχουν βούτυρο μειωμένης τιμής, σύμφωνα με τους κανονισμούς που αναφέρονται στη σημείωση (4) του μέρους 5 του παρόντος παραρτήματος.

(12) Ποσό που εφαρμόζεται σε άλλα προϊόντα από τα αναφερόμενα στις προηγούμενες σημειώσεις (10), (11) και στης επόμενες (13) και (15).

(13) Ποσό που εφαρμόζεται σε άλλα προϊόντα από τα αναφερόμενα στη σημείωση (15), αν περιέχουν βούτυρο μειωμένης τιμής, σύμφωνα με τους κανονισμούς που αναφέρονται στη σημείωση (4) του μέρους 5 του παρόντος παραρτήματος.

(15) Ποσό που εφαρμόζεται σε παγωτά και σε προϊόντα παρασκευής παγωτών ονομαζόμενα «ice mix», αν περιέχουν βούτυρο μειωμένης τιμής σύμφωνα με τους κανονισμούς που αναφέρονται στη σημείωση (4) του μέρους 5 του παρόντος παραρτήματος.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Νομισματικοί συντελεστές

Προϊόντα	Κράτη μέλη								
	Γερμανία	Κάτω Χώρες	Ηνωμένο Βασίλειο	UEBL	Δανία	Ιταλία	Γαλλία	Ελλάδα	Ιρλανδία
— Τομέας βοείου κρέατος	0,982	0,982	—	—	—	—	1,020	1,036	—
— Τομέας γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων	0,971	0,971	—	—	—	—	1,010	1,036	—
— Τομέας χοιρείου κρέατος	0,982	0,982	—	—	—	—	—	1,036	—
— Τομέας ζάχαρης	0,982	0,982	—	—	—	—	1,020	1,036	—
— Τομέας σιτηρών	0,976	0,976	—	—	—	—	1,020	1,036	—
— Τομείς αυγών και κρέατος πουλερικών και ωαλβουμινών	0,982	0,982	—	—	—	—	1,020	1,036	—
— Τομέας οίνου	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— Του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80	0,982	0,982	—	—	—	—	1,020	1,036	—

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

Προσαρμογές που πρέπει να πραγματοποιηθούν δυνάμει του άρθρου 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 855/84 στα νομισματικά εξισωτικά ποσά που καθορίζονται εκ των προτέρων στον τομέα του χοιρείου κρέατος

Οι ακόλουθοι συντελεστές εφαρμόζονται στα νομισματικά εξισωτικά ποσά που καθορίζονται εκ των προτέρων κατά την περίοδο από 1η Οκτωβρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1984 και εφαρμόζονται στις εξαγωγές που πραγματοποιούνται από την 1η Ιανουαρίου 1985 με την επιφύλαξη της τροποποίησης των νομισματικών εξισωτικών ποσών σε συνάρτηση με την εξέλιξη των συναλλαγματικών τιμών που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο 6) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71.

Κράτη μέλη	Συντελεστές
Γερμανία: νομισματικά εξισωτικά ποσά που καθορίζονται εκ των προτέρων: — μέχρι 31 Οκτωβρίου 1984 — από 1η Νοεμβρίου 1984	 0,124120 0,180664
Κάτω Χώρες: νομισματικά εξισωτικά ποσά που καθορίζονται εκ των προτέρων: — μέχρι 31 Οκτωβρίου 1984 — από 1η Νοεμβρίου 1984	 0,219329 0,494036
Δανία: νομισματικά εξισωτικά ποσά που καθορίζονται εκ των προτέρων: — μέχρι 31 Οκτωβρίου 1984	 0
Ιταλία	0
Ηνωμένο Βασίλειο: νομισματικά εξισωτικά ποσά που καθορίζονται εκ των προτέρων: — μέχρι 7 Οκτωβρίου 1984 — από 8 Οκτωβρίου 1984	 0,139823 0
Ελλάδα: νομισματικά εξισωτικά ποσά που καθορίζονται εκ των προτέρων: — μέχρι 7 Οκτωβρίου 1984 — από 8 έως 31 Οκτωβρίου 1984 — από 1η Νοεμβρίου 1984	 0 0,126661 0,536758